

# KÖSZEG ÉS VIDÉKE

ELŐFIZETÉSI ÁR egyregeved évre:

Helyben házhoz szállítva 1:20 Pengő  
 Vidékre póstán 2:— Pengő  
 Külföldre egy évre 4 dollár

Megjelenik minden vasárnap reggel.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

RÓNAY FRIGYES

Várkör 39. sz.

Telefonszám 23.

Hirdetések millimétersoronként 6 fillér.

Hirdetések díja előre fizetendő.

Nyilttér sora 40 fillér.

Szövegközötti reklámhír sora 20 fillér.

## Uj karácsonyi ének régi dallamra.

A mai örökös elvi és személyi harcokban élő és a gazdasági válságban kifáradt ember nem is sejti, hogy milyen mély emberismeret nyilvánul meg a magyar nép ősi karácsonyi énekeiben: Mennyből az angyal lejött hozzátk pásztorok.

Az epedve várt Messiás születését az angyali seregek nem Augustus császár római avagy Heródes jeruzsálemi palotája följött, nem is a világbirodalom parlamentje, a római szenátus elől hirdették, hanem a betlehemi puszta kergeskezű, de jószívű, tanulatlan de jóakaratu pásztorainak vitték meg az örömhirt, hogy megszületett a Jézus.

Az angyali seregek énekét sem Róma, sem Jeruzsálem, sem a világ egyetlen hatalma nem érte volna meg. A Krisztus születésétől számított 1934. év emteretelítve van lelki feszültséggel. Az áldemokrácia kis és nagy parlamentjei világszerte csatognak az irigység és féltékenység szenvedélyes szócátáinak kisülésétől. A mi korunk változatosághoz szokott embere a lelki békét hirdető karácsonyi éneket egy évben csak egyszer kedveli. Az emberi szív természetében rejő elérékenyülést is csak egyszer a szent estén karácsonyfa gyújtáskor enged meg magának. Máskor az élete tele van marakodással, küzdelemmel, koncert és egy falat kenyéért.

De irigységre méltók azok az egyszerű betlehemi pásztorok, akik az angyal szavára nem fonoskodtak, hanem nagy örömmel indulának a kis Jézus felkeresésére. Ma nem a szívükre hallgató betlehemi pásztorok utódai intézik az emberek és országok sorát, hanem az okoskodó, szavakat gyártó és paktumokat csináló államférfiak.

Ne feledjük el, a világ bármennyire is büszke józan eszére, az embereket puszta érvekkel meg nem győzhetjük. Ide az egyszerű pásztorok szíve, jóakarata és őszintesége is kell. A régi betlehemi glóriát rádió és recsegő gramofonon hallgató embernek gyatlatszük nincs szíve, vagy ha

van, eltemette azt az okoskodás mázsás köve.

Milyen szépen hangzanék a régi békét és örömet hirdető karácsonyi ének új kiadásban, ha a mi vergődő városunk vezetői, annak keserves sorsát intéző új városi parlament kijózanodnának régi hibáikból és nem folytatnák az eredménytelen béka-egérharcot. Az új ének régi dallamra úgy hangzanék, hogy minden felelős tényező a józan esze mellett elővenné a szívét is, mert városunk szociális nyomora egyenesen égbe kiáltó. Ha még soká tart a mai nehéz anyagi helyzet, akkor eljutunk oda, hogy az egykor gazdag és pótdómentes város polgárai mindannyian inségesek lesznek. Régi politikai és elhibázott gazdasági elveinket, amelyek annyi erőt emésztettek föl, oly sok sebet vágtak és a jóbaráttól ellenséget csináltak, akasszuk a szegye és vegyük elő a szívünket. A város minden felelős tényezője fordítsa figyelmét és szentelje tehetségét városunk égető szociális kérdései megoldására.

A kis gyermekek otthon és az iskolában éheznek, reggeli nélkül járnak iskolába, tüdővészre hajlók, rongyosak. A rongy és a testi piszok e lelki romlás melegágya szokott lenni. Középkorúakat és egyetemet végzett gyermekeink állás és remény nélkül ténferegnek. Pedig ez a semmittevés a lelki és elvi meghasonlás bacillus-telepe, amelyen csak a felforgatók aratnak. A szép patinás belvárosi házak és művészi kapuk disztelen kerete a város szélén meghuzódó erkölcsöt és egészséget kicsufoló tüztészek, a barakki szükségelások több mint 150 családdal.

Akiknek a választás kezükbe adta a kezdeményezést és intézkedést, zendítsenek rá az új karácsonyi énekre és vágjanak neki a szociális reformoknak. Ne várjunk addig, amíg a jövő nemzedeket a megszállók gyűlölete kiirtja, itthon pedig a mi részvételenségünk lesz a megölője. A lelki és testi nyomort és reménytelenséget igyekezzünk addig szabályozni, amíg medrűből ki nem önt. Milyen szép karácsonyi várospolitikai volna ez!

Az első közgyűlésen hivatalos helyről nyomatékosan bejelentették, hogy városunkban a merész

tervezések és alkotások kora egyelőre lejárt. Sok mindenféle célra alkottunk eddig, most tehát fogjunk hozzá saját gyermekeink testének és lelkének megmentéséhez, a reménytelen magyar jövő biztosításához. Ez a nemzetmentő feladat sose járhat le.

Ez legyen az új képviselőtestület új programja, új éneke a régi szívhez szóló karácsonyi dallam melódiájára, akkor majd a sok jóakaratu ember rátalál a kis Jézusra és — egymásra.

N. I.

### A városi közigazgatásban

Szó tapasztalatokkal rendelkező egyik új képviselőtestületi tag hosszabb cikkben teszi meg észrevételeit az autonómia helyreállítása alkalmából melyekből a következőket közöljük: Sok tapasztalatot és tanulságot kell leszűrni a multból. Okolni és tanulni kell belőle, de mindig úgy, hogy a város és községe lássa a hasznát. Két év alatt ötszáz ezer pengőt fizettünk. Csak egy egészséges szervezetű község képes erre. Igaz, ebből szívetlenül pengő az államsegély, mely a felsőbbeszek jóakaratu támogatásából született meg. A pénzügyminisztérium forgalmi adó segítőalapból, melyhez, mint városi alapoz, a községi adófizető polgár is hozzájárul. Ez évben a megyei városok összesen 1850.000 pengőt kaptak segélyként az alapból.

A terjedelmes és gondosan megszerkesztett mindenre kiterjedő megyebiztosi beszámolóra ezáltal nem térünk ki. Egyik pontjával azonban módjában lesz foglalkozni a város közgyűlésének. Ez a pont a még hátralékos kölcsönök mikénti visszafizetése. A megyebiztos tíz év alatt tervezi a közel egymillió pengős városi adósság visszafizetését és már az 1935. évi városi költségvetésbe kamat és tőketörlesztés fejében 130.000 P körül állít be, vagyis a hitelügyre fordított összeg a kiadások 38%-át teszi ki. Ekkora százalékot egyetlen magyar város sem fizet, pedig az 54 magyar város mindegyikének van jócskán adóssága. Vannak városok, amelyeknek, aránylag sokkal több az adóssága, mint Köszegnek. E városok legtöbbje ezideig még talán meg sem kísérelték adósságaik mikénti rendezését. Tudjuk, hogy a külföldi u. n. Speier kölcsönök tőketörlesztése a kormány beavatkozása folytán teljesen szünetel, sőt a legtöbb város még a kamatokat sem tudja fizetni. Vannak városaink, amelyek csak 2-3% ot fizetnek évenként tőketörlesztés címén.

Érdekes, hogy Köszegen a városi közsértek fejkvótája 28 pengő, Szombathelyen 29, Újpesten 37. Vannak városaink, ahol ez 12-18 P, pedig ezen városokban is elég nagy a pótdó. Átlagosan a kiadások 16-18%

között mozog a tőketörlesztések visszatérítése. Szombathelynek több mint 6 millió pengő adóssága van és a jövő évi költségvetésében kiadásainak 26%-a a tőke és kamattérítés. Kis-kunfélegyháza, melynek 150% a pótdója, s melynek pénzügyeit kormánybiztos ellenőrzi és összadóssága négy millió fölül van, kiadásainak 18% át fordítja tőke és kamat megtérítésre. Makó, melynek élén ugyan-csak pénzügyi ellenőr áll és 128%-os pótdóval dolgozik, két millió pengő adósságára kiadásainak 20%-át fordítja. A mai nehéz gazdasági helyzet nem teszi lehetővé, hogy az adózó polgár áldozatkészségét teljesen ki-merítsük. Egyszerűen nem bírja. Azok az értékes intézmények, melyek Köszegen az utóbbi időben létesültek, nem csupán a jelennek szólnak, hanem a messze jövő nemzedéke is élvezni fogja. Fizessen hozzá tehát az is, mert talán éppen a jövő generáció fogja ennek nagyobb anyagi előnyeit élvezni. Legalább 20-25 évre kellene elosztani a függő adósságok visszafizetését. Köszeg város villamosüzeme 950.000 pengő segítséggel járul hozzá a jövő évben a városi háztartáshoz. Ebből az összegből kellene kihalifáni egy jelentékeny részt az adósságok törlesztésére és lehetővé kellene tenni a pótdónak 75%-ról 55-60%-ra való leszállítását. Természetesen, egy hosszulejáratu kölcsön megszerzése esetén, még kedvezőbbön alakulhatna a helyzet.

Van Köszegnek még egy elintézetlen nagy ügye. Ez a tanítóképző. A kultuskormány néhai nagynevű minisztere gróf Klebelsberg Kunó, annak idején 250.000 pengőt írt írásban a városnak, a tanítóképző létesítéséhez. A város ezideig ebből a pénzből semmit sem kapott, pedig a tanítóképző áll és hála Isten virul is. Ki kell szorgalmazni mindenáron ezt a beígért támogatást, mellyel a város adóssága jelentékenyen lecsökkenne. Ezt a kérdést napirenden kell tartani a megoldásig.

## HIREK

A karácsonyi ünnepekre tisztelt olvasóközönségünknek és munkatársainknak legjobb kívánatainkat! Sok boldogságban legyen részük. A mi boldogságunk az lesz, ha megelégedésüket kiérdemelve lapunkat azzal a szeretettel támogatják, amellyel mi azt hétről-hétre hozzájuk eljuttatjuk.

Lapunk munkatársait és az összes intézmények és intézetek vezetőit arra kérjük, hogy közérdekű közleményeiket hozzánk legkésőbb pementeken délelőtt eljuttatni sziveskedjenek az anyag beosztása végett. Később csak kivonatossan tehetjük, vagy ha ugyanarról a magunk írását a nyomda már kiszedette, akkor egyáltalában nem.

Wallner József kanonok volt pősei esperes testvére, özv. Sztanó Ferencné halt meg, kiben háztartásának régi gondozóját veszítette el.



Bertalan Böske tanár úr volt az első női városi képviselőtestületi tag Magyarországon. A képviselőtestület felüggesztésével mandátuma megszűnt. A most lefolyt választásokon nem volt jelölve, mégis sok de nem elegendő szavazat esett rá. Megvallva az igazat a város közönsége nem hiva a női politikai szereplésnek és aki olyan gátló mint ő, bizonyára nem jól érezhette magát a rákényszerített szerepben. Az ő eleme a jótékonyabb. Jobb neki is, a szegényügynek is, ha kizárólag ennek szenteli jószágos lelket. Dr. Kovácsnéval, Puschnéval, dr. Lauringernéval, Küttel Dezsónéval egyetemben sokkal érdemesebb szolgálatot végezhet, sokkal rokonszenvesebb téren érvényesítheti ember szerető nemes gondolkodását. Ez az ő igazi parlamentje.

Egy földink kitüntetése. Horthy Miklós kormányzóknak Budapestre történt 15 éves évfordulójára Agoston István klaposfagi áll. tanító „Horthy” című alkalmi költeményét ajánlotta fel. E felajánlást a kormányzó elfogadta és leiratában köszönetének adott kifejezést. — Agoston István tanító városunk szülőföldje és oklevelét az itteni állami tanítóképző-intézetben szerezte.

Hivatalvizsgálatot tartott kedden dr. Horváth Kálmán alispán a városi hivatalokban. Vele voltak dr. Mariton László és dr. Velics János a vármegyéhez beosztott szolgabírák és Naszler János számviteli tanácsos. A vizsgálat késő estig tartott.

Eljegyzés. Töpfer Gyula polgártársunk fia, Töpfer Ferenc, az Erzsébet szálló főpincére, eljegyezte Krompek Teréz urleányt Budapestben. Minden külön értesítés helyett.

Új ügyvéd. Dr. Fojtényi Ferenc okl. közgazda, a Budapest Szekesfő városi Vasipénztár r. t. tisztviselője, az egységes bírói és ügyvédi vizsgát Budapestben jó eredménnyel letette.

A nagybeteg megyéspüspök, Mikes János gróf budapesti gyógykezelése után autón Répcseszentgyörgyre érkezett és ott marad tavaszig, míg délvidékre mehet teljes gyógyulására.

A községi róm. kat. hitközség képviselőtestületének mandátuma f. évi december hó 31-én lejár. Azért a hitközség tanácsa új képviselőtestületi-tag választást rendelt el. A választás 1934. évi december hó 30-án reggel 8 órától délután 4-óráig lesz a róm. kat. elemi fiúiskola 1. osztály tantermében. Bővebb tájékoztatást a több helyen kifüggesztett „Hirdetmény”-ek nyújtanak a hitközség tagjainak.

Karácsonra vendégeket kapunk. Husz budapesti újságíró. A Magyar Turista Egylet újságíróosztályának egy csoportját. Kitűzött céljuk az Irottkő. Első ünnepnap Szombathelyt nézik meg és ebédre a város vendégei lesznek. Délután Kőszegre érkeznek és a város megtekintése után pihenőre térnek, hogy korán utra kelhessenek. Délre visszafelé a Siájerházaknál egyszerű turistaebédre vendégei lesznek a városnak. Este visszautaznak. A vendégek névsora: dr. Berecz Sándor elnök, Szegi Pál (Pesti Hírlap), Polányi György (M. Hírlap), Szabó Béla és neje (P. Hírlap), dr. Berecz Lajos (Ujság), Sz. Markos Erzsébet (Új Nemzedék), P. Vágó Zsófia (Magyarország), dr. Kőszegi Imre (P. Napló, Az Est), dr. Ormos Ede és László (Friss Újság) Ujváry László (Társadalmunk), Hanák József, (P. Hírlap), Weltner Jakab (Népszava), Dreyler Ottó és neje (P. Lloyd), Sós László (Vállalkozók Lapja) Garami Andor és neje (Magyarország), Vándor Ervin és neje (Információ), Gál Imre és neje (Esti Kurir).

Kultürelőadás Kőszegen. Mulliken este 6 órakor tartotta meg a Catholica Actio ezévi első téli kultur estjét a gimnáziumban. Solymoss Vendel igazgató azzal a gondolattal üdvözölte a megjelenteket, hogy a világnézetünket érintő minden modern vallási, társadalmi, irodalmi, tudományos és művészeti problémák tárgyalásában részt kell vennünk, meri aki nem halad elmarad. Szeretettel köszöntötte a megjelent szombathelyi előadókat. P. Takács Ince prefektus előadása a Casti Connubii papai enciklika hatterét vizsgálta. Reámutatott a nagy reformpápnak, XI. Piusnak hatalmas tudásu egyéniségére, döbbetenes színekkel vizsgálta a darvinista miázmákkal telített házassági felfogásokat és ennek népeket pusztító rombolásait. Nagy olvasottság, mély megfigyelések, a reális élet betegségeinek diagnózisa jellemezte a gondolatok felépítését. A kiváló moralista szóok boncoló munkát végzett a mai társadalom kóros testén. Nem korholt, nem tavitott; csak rámutatott arra a pápára, aki enciklikáiban Isten előtti felelőssége tudatában mint az isteni orvos itteni helytartója az egyetemes emberiség iránt teljesíti kötelességét, megállapítja a zuhanások lázfokát és megálljt kiált a romlásnak. Bárdosi-Németh János író „A legújabb magyar irodalom szelleme” címmel eles natárt vont meg a háboru előtt és után élő költészet között. Utóbbi jellemzi a földhöz való visszatérés. A faji geniust a föld népe képviseli legigazabb alakjában. Szabó Dezsóval indul meg az új era. Tehetségek szülőföldje között ha találunk is szokatlan, új beállítású műveket formában, stílusban, felfogásban, de mégis új költők sora indul meg vele. Ahogy a zenében Bartók és Kodály rá mutatnak a zenei folyamat ősi forrására, éppen úgy a költészet is visszatér a bőven és romlatlanul termő néplélekhez. Majd saját szerzeményeiből adott elő az illusztris vasi költő. Sok tapsot és lelkesedést nyújtott a szép előadásért cserébe a műértéköszegi hallgatóság. Solymoss Vendel igazgató mindkét előadónak megköszönte hatalmas munkáját; kívánta mások is értékösítsék embertmentő és embertnemestítő szép apostolkodásukat és hogy továbbra is üden, zenőden szóljon a vasi poézis lantja. A legközelebbi kultürelőadás január hóban lesz.

Meghívó. A községi Polgári kör rendez évi közgyűlését e hó 26-án d. e. fél 11 órai kezdettel a kör helyiségében tartja meg. Tárgy. 1. Alélnöki beszámoló. 2. Elnökválasztás. 3. Pénztári jelentés a felmentvény megadása. 4. Esetleg indítványok. A tisztelt tagok felkérteknek lehetőleg teljes számban megjelenni. Elnökség.

Pásztorjáték a zárdában. A kat. Legényegylet ma vasárnap d. u. 2 órakor és este 1/2 6 órakor a zárdasztermben Pásztorjáték című előadást tart.

Szilveszteresti bált rendez az Agyterítőgyár sportegyesülete másorral egybekötve a Balház összes termeiben. Előkészületek már serényen folynak, hogy a közönség kitűnően érezhesse magát. A meghívók széküldése folyamataiban van, aki tévedésből nem kapott volna, de meghívóra igényt tart, ezt jelentse be a Schröter vendéglőben.

Az országos vásárok kérdésével legközelebb már az egész vármegye területen foglalkoznak a hatóságok. A kereskedőtársulatok vármegyei tanácskozásánál szóba került az erről a kérdéssről itt tartott előadás és valamennyi jelenvolt elhatározta az országos kirakodó vásárok megszüntetésére irányuló mozgalom megindítását.

*Itz egész világ műsorát otthonába viszi*

**TUNGSRAM**  
RÁDIÓCSŐ  
*Karácsonyra ezzel lássa el béműködőit!*

Az iparostanonc-iskola felügyelőbizottsága folyó hó 16-án délelőtt tartotta gyűlést a katolikus elemi iskola tanácstermben Zoltán Géza igazgató elnöklésével. A közgyűlésen a bizottsági tagok igen szép számban voltak képviselve. — A tárgy sorozat szerint a gyűlésen foglalkoztak a folyó évi beiratasi díjak elszámolásával, a bírságpénzek felhasználásával az iskola céljaira, s az iskola tanulmányi ellenőrzésére kiküldendő tagok kijelölésével. — Zoltán Géza igazgató, elnök a tél folyamán rendező népművelési előadásokról Indit eszmecszerét, amelyek a községi iparosság szakképzettségének és szellemi színvonalának emelésére szolgálnak. Rövid előadás keretében rámutat arra, hogy a községi iparosság több százados multra tekint vissza, a város életében és történetében mindig nagy szerepet játszott s a hagyományos értékek megőrzését és továbbfejlesztését a jelenben sem szabad elmulasztani. — Vitéz Nagy Miklós dr. polgármester helyettes, Jajits Imre főjegyző és Dömötör Gyula iparostületi elnök élénk hozzászólások keretében foglalkoztak Zoltán Géza igazgató indítványával és azt teljes egészében elfogadták. A bizottság Dömötör Gyula iparostületi elnököt és Kutasy János tanitót kérte fel ez irányu javaslat kidolgozására. Zoltán Géza igazgató bizakodó örömet fejezte ki a munka megindulásához, majd megköszön ea tagok megjelenését s a gyűlést befejezte.

A karácsonyi iskolai szünet december 23-tól január 9-ig tart.

Karácsonyra a leánygimnáziumban. A Gyurátz Ferenc leánygimnázium tanári testülete és tanulóerege zidén is csütörtökön 12 szegénysorsra elemi iskolás leányt ruházott fel és ajándékozott meg élelmiszerekkel. Mindezt gyönyörű ünnepség keretében eszközölték, amelynek során Kisliván vallásánár a szívek mélyén ható elmélkedést tartott, a tanulók pedig énekekkel, zongora játékkal és szavalattal emelték az ünnepély maghiességét.

Az evang. nőegylet karácsonyi fája. Szombaton az ev. Nőegylet munkaképtelen öregek osztott ki élelmiszert és 60 szegény gyermeket látogelt ruhával, cipővel, élelemmel. A buldgyermekarcok örömet fokozta a gyönyörű karácsonyfa, melyet áldott lelkű hölgyek díszítették fel. Az ünnepséget melegezték a kedves szavalatok és énekek, amiket a felruházott gyermekek számára társaik mondták, hogy a gyermekekhez mint a jelenleg nagy számu közönséghez a karácsonhangulattól áthatott beszédben szóló Weisz Vilmos lelkész.

Köszegfalván az elemi iskolás karácsonyi tárgyú színjátékot adta elő az iskolában Szővényi Gyula tanító kitűnő rendezésében. Köszegi számos vendég volt jelen a polgármesterhelyettesel az élén, kiknek tiszteletére a fuvószenekar szerenádok adott.

## Tudja már mit vegyen karácsonyi ajándéknak?

A feleségének 1 pár „Viktória” házicipőt és 1 pár hócipőt Fried-nél!  
A férjének 1 pár meleg papucsot és 1 pár sárcipőt Fried-nél!  
A fiának 1 pár vízmentes sportcipőt Fried-nél!  
A leányának 1 pár korcsolya- és 1 pár divatos hócipőt Fried-nél!  
A mamájának egy pár meleg cipőt Fried-nél!  
A papájának egy pár meleg hócipőt Fried-nél!

Mélyen leszállított áron vásárolhat!

**FRIED-nél.**

Waldbauer—Kerpely vonós-egyes községi hangversenye január 20-án lesz a Domokos zárdasztermben délután 5 órakor. A világhírű magyar quartett hangversenye Kőszeg város zeneéletének egyik legnagyobb eseménye. Jegyek még előjegyezhető az American és Roth Jenő könyvkereskedésében.

Az országos vásárnak nevezett helyi és környékbeli kirakodást esztendőjárás hátrányosan befolyásolta. kínálat elég nagy volt, de csak ruhás sátrak és a karácsonyfa eladások érték el valamelyes forgalmat. Az állatvásárra a felhajtás nagy csekély volt. Feltűnően olcsón kínáltak a növendeksertést.

**Legszebb karácsonyi ajándék a bőrkesztyű**  
Prima bélelt bőrkesztyű 5-90 P-től. HÖFLE-kesztyűis Szombathely Király-utca 19. "Kováts-szálló mellett.



## Rádiók!

Megjelent a

## TUNGSRAM rádiónaptár

az 1935. évre Sok hasznos tanáccsal és utalgaztással szolgál a rádiókészülékek megválasztására, kezelésére és a hibák gyors kijavítására. Erdklődjek szakkereskedőnél.

Az evangélikus leányliceum növendékeit érdekes kirrel bocsátotta szét a karácsonyi szünidő előtt. Az utolsó tanítási órában tájékoztatták a tanárok a tanulókat a tanítás beosztásának újév utánra tervezett új rendjéről, amely szerint a tanítás osztálytermek helyett szaktárgyak szerint berendezett termekben fog történni. Amint eddig külön a szakszerűség kívánalmait szerint berendezett termekben folyt pl. a fizika, a természetrajz, a torna és a rajz tanítása, úgy a jövőben ez a rend általánossá fog válni s külön meg lesz valamennyi tárgynak a tárgy sajátosságának megfelelően berendezett és felszerelt tanítási terme. Érdeklődünk ezen új rendnek részletei iránt Arató István leányliceumi igazgatónál, aki készséggel kilátásba helyezte, hogy lapunk után részleteiből tájékoztatást fog adni a nagy közönség számára. Már most is jelezhetünk azonban annyit, hogy a leányliceumba bevezetésre kerülő ez az új rendszer külföldön már sok helyen ismeretes és értékes előnyöket termelt olyan intézetekben, amelyek, miként a községi leányliceum is, egy részét osztályonként kevés tanulóval, másrészt nagy internátussal rendelkeznek. Magyarországon az első lesz a községi leányliceum, ahol ennek az új tanítási rendszer bevezetését megkísérik. Így tehát mi községiek kettőzött érdeklődéssel kísérjük városunkban meginduló ezen úttörő pedagógiai munkásságot.

Nagy sportteret építenek s Hunyadi Mátyás reáliskola mögötti területen gazdasági épületeinek szomszédosságában. A földmunkát 40 csongrádi munkás már megkezdte. Tavasszal a befejezett alakra épületet és 600 személy befogadására tribünt építenek. Berendezése a sport minden ágára kiterjedő lesz.

Meleg esős időjárás volt egész heten. Ugyanilyet jelentenek egész Európából. A meteorológiai intézet azt adja hírül, hogy lassan hidegre fordul az idő, még havazás is lehet. Igaza van. Ezt jelentések és műszerek nélkül és meg lehet állapítani. Igenis, lassan hideg lesz, meg hó is lesz. Sőt, még tulteszünk ezen a jósláson. Tartósabb hideg után fagy is lesz, hóvihár is lesz. — Nagyobb baj az, hogy a tulenyha december miatt már most kezdenek panaszkodni a földet művelő gazdák. Eddig csak tavaszkor kezdődött az elégedetlenkedés.

Köszegfalva krisztkindlítja a vasuti megállóhely. Köszegfalva telep lesz a hivatalos elnevezése. A földmunkálatot már megkezdtek és nem sokára jelzője is a fel- illetve leszállási helynek. Lassanként csak mindent elér ez a derék telep. Megérjük meg azt is, hogy villamos vezeték lesz és egy szép napon arra ébredünk, hogy megelőznek a vízvezetékben. Félreértés ebből a vízből (vagy viccből?) ne legyen.

Si-szakosztály létesítését tervezi a helybeli Sportegyesület. Az országos Szövetség kéri ezt támogatni, ha legalább 20 taggal megalakul. Így élvezhetik az összes kedvezményeket.

Szeretet ünnepe az ovodában. Bensőséges, meleg ünnepély keretében köszöntötték ovodásaink is a kis Jézuskát pénteken délután zsufolásig megtöltötte az ovoda nagytérmet a szülőknek nagy serege és az ovoda vezetősége. A pompásan feldisznított terem karácsonyi hangulatot kölcsönözött, melybe kedvesen pislogtak bele a terem két sarkában édességekkel megrakott karácsonyfa gyertyafényei. A kek-sárga függöny mögül bájos kis angyalkák röpködtek elő, kiknek vidám sorát kipirult arcu fiúk tarkították. Énekek, szavalatok, párbeszédok szeretetről, vallásosságról, hazaszeretetről szóltak és csalták ki az örömkönyveket a boldog szülők szemébe. A nagyszerű karácsonyi ünnepély után Schneller Aurél dr. elnök osztotta ki a szegény sorsu gyermekek között a karitasz jegyében összegyűlt meleg ruhameűeket sálakat, hogy ne dideregjenek ovodába menet a kis szegénysorsu apróságok. — A vezetőség ehelyütt köszöni meg a szülőknek karácsonyi adományait. Külön is köszönettel emlékezik meg az ovoda vezetősége Bartos Nővérekről, akik a sálakhoz szükséges pamutot adták, azonkívül Juhász Gabriella; Szovják Béláné, özv. Peitzker Ferencné, Pálmy Idus és Matildról, akik a sálakat kötötték. — De beszámolónk nem volna teljes, ha első sorban nem Tóthné Takó Irma, Róka Irén és Wledemann Lilláról emlékeznénk meg, akik kötelességüket messze felülhaladó meleg szeretettel és szívvel kiszítették elő az ovodisták szép karácsonyát.

A törvényhatósági érdekképviseleti tagok választása volt az egész megye területén múlt vasárnap. Köszegen úgy a kereskedők mind az iparosok a megyei közös értekezleten jelöltékre szavaztak. A kereskedők részéről 37-en adták le szavazatukat 95 jogosult közül. A helyi jelölt, Hacker Samu fűszerkereskedő ebből 36 szavazatot kapott. Az ipartestület 337 tagja közül 121 szavazott. A helyi jelölt, Dömötör Gyula, ebből 104 szavazatot kapott, annak dacára, hogy megelőző este ellene szervezkedett néhány iparos. Vasárnap reggel ennek folytán az ő hívei is megmozdultak és amint a szavazatok száma igazolja, kitűnő eredménnyel, ami neki elege tetül szolgálhat. Bizonyítéka ez annak, hogy az iparosság nem befolyásolt része elismeri elnökének az iparoságért kifejtő buzgóságát és eredményes működését. — Az egész varmege területéről befolyt szavazatok szerint az ipari érdekképviselet egyik megyebizottsági tagja Dömötör Gyula lett, aki bizonyosan az iparérdekek mellett Köszeg város érdekeit is figyelemmel fogja szolgálni. — Hacker Samu a megyei kereskedőcsoporthoz sorában mint helyi és központi jelölt póttagul nagy többséggel választott.

## Szorgalmas egyének ügyökl munkával szép keresethez

juthatnak komoly cikk eladásával helyben és vidéken. — Ajánlkozók címüket adják le a kiadóhivatalban.

Minden lakásba



## TUNGSRAM DUPLÁSPIRÁLLÁMPÁT

Sajtóestély volt a Szent Domonkos iskolák dísztermében múlt vasárnap. Dr. Gyöngyös Endre az Actio Catholica elnöke üdvözölte a központi titkárt, dr. Keleti József ügyvédet, aki a katolikus sajtó feladatáról beszélt igen érdekesen. Az est fénypontja volt Kincs István prelátus „Rabbiincs” című ötletes vígjátéka, melyet a műkedvelők kitűnő előadásban mutattak be. Az illusztris szerző lelkesen ünnepelte a nagyszámú közönség. Végül Németh Imre igazgató záróbeszédet mondott ugyancsak a katolikus sajtó támogatásának szükségességéről.

Figyelmet érdemlő hangverseny lesz városunkban január 12-én szombaton este 8 órakor a bencés gimnázium dísztermében. A kat. egyházi énekkar vegyeskara ad nagyszabású hangversenyt kitűnő programmal. A műsor három részből áll: először az egyházi énekkar karácsonyi énekei ad elő modern zeneszerzők feldolgozásában. Ezután Solymoss Vendel bencés igazgató a zene fejlődésével kapcsolatos tanulmányát adja elő. A műdalok közt szerepel Kárpáti: Az alkony című daia is. A kart Szabó János karnagy vezényli.

A záróráti miniszteri rendelet alapján a dec. 23-iki vasárnapra. E szerint nálunk a tulnyomóan élelmi szereket elarusító és más üzletek is reggel 7-től este 6 óráig tarthatnak nyitva. Ezzel szemben elvárja a miniszter, hogy karácsony mindkét napján zárva tartják. E rendeletben is szerepel a „tulnyomóan élelmik” kifejezés. Ez vonatkozik a helybeli szatócokra és vegyesüzletekre is. Egyik sem ilyen, tehát ez értelemben kell elbírálni a záróra általános rendelkezésénél.

Anyakönyvi hírek. Születések: Dabóczi István—Róka Anna; István r.k., Lendvai Ferenc—Horváth Anna; László r.k., Randweg Nándor—Kogler Anna; Anna r.k., Ecker János—Maitz Mária; Marianna r.k., Zacsik József—Kern Mária; Gertrud r.k., dr. Gyöngyös Endre—Kampel Ilona; Klára r.k. Házasság: Bruckner Lipót—Rosenberger Gizella, Glóbits Vilmos—Ecker Irén. Halálozás: Szalay Mária 20 éves tüdővész, Bösz Rezső 75 éves tüdőgyulladás, Wölfl Szidónia 53 éves szivizomelfajulás, Hochecker Károly 24 év szivbenulása.

Betörés. Ismeretlen tettes pénteken éjjel a kapuszinból álkulcsal behatolt Schermann vendéglőjébe és onnét egy villamos zseplámpát és szivart, cigarettát vitt el egy jókora spriccer elfogyasztása után. Mikor a tulajdonos gyanus zajra felébredt, a tettes a kerten át illant el. A rendőrség nyomozza.

Bormérés. Elsőrendű idej vörösbort már Sulyok Ferenc Róhonczy utca 13. sz. alatt.

Káros a gyümölcsfa bemeszélése. Sok helyen még máig is tömegével láthatók a már messziről felderlő, bemeszelt törzsű gyümölcsfák. Hosszu ideig vitatkoztak azon, hogy előnyös-e a fák törzsének bemeszélése, avagy ártányos. Az újabb megfigyelések utóbbi mellett döntöttek. Hideg ellen nem védhetjük a fát meszeléssel, mert a növényeknek a faggal szemben való ellenállása nem a külső, hanem belső élettani tulajdonság, amit külső beavatkozással oly kis mértékben lehet fokozni, hogy ennek erősebb fagyok esetén semmi jelentősége sincs, mint ahogy semmi előnye nincs, ha a fát abból a célból meszelik be, hogy a nyulragás ellen megvédjük. A nyul télvíz idején megrágja a bemeszelt csemetét is. Megállapíthatjuk, hogy a meszeléssel semmit nem használunk. Ha tüzetesebben vizsgálódunk, látni fogjuk, hogy ártunk vele úgy a fának mint saját magunknak. Először is a fának ártunk vele azáltal, hogy a törzsét bekenve egy hig mészdallal elzárjuk az összes légzőnyílásait, ami a fát fejlődésében erősen hátráltatja. Magunknak pedig azzal okozunk kárt es bosszúságot, hogy a tél hidege elől a fa kérge alá húzódott állati kártevők (részből mint álcák, peték, részben pedig fejlett rovarok) biztos áttelelését elősegítjük azzal, hogy még jobban megvédjük a káros külső behatásoktól.

Bozsok nagyközség újra kis-község lett. A szerdahelyi jegyzőséghez osztották be, ahova régebben is tartozott. Jegyzőjét és irnokát egyelőre rendelkezési állományba helyezték. Szerdahelyen meg majd szaporítani kell a munkaerőt. A megtakarítás alighanem egyenlő lesz a nullával. Csak több csizmatalpat fog koptatni a népes Bozsok község. Hogy miért kellett ennek így történnie, nem értjük. Talán megmagyarázzák a Piros—Rigler—Grünwald—Pek vagy más bozsoki vezetőemberek, akik annak fejlesztésével annyi buzgósággal foglalkoztak.

Rablótámadás Szombathelyen. A Szily János utcában, ott hol a Székesegyház, a kánonoki házak, a törvényház és sok más palota van, de az esti órákban mégis néptelen utcában egy szombathelyi kereskedő feleségével látogatóba ment. Egy hirtelen előugró férfi kitépte a nő kezéből a retikült, kivette a pénztárcát és a retikült eldobva futásnak eredt. Eddig nem sikerült kinyomozni.

Iskolaruhák Lódenből 6 pengőtől, férfi öltönyök 20 pengőtől nagy választékban kaphatók Zertthofar Reza ö ruhaáruházában. Hosszu és rövid télikabátok, hubertus, bőr és boy kabátok nagy raktára. Olcsó árak. Gallér tisztítás, kelme festés, vegytisztítás.



A postai küldemények nagysága és bélyegfelragasztására vonatkozó új rendelkezések lépnek életbe január elsején. Annyi benne az eddigiektől eltérő, hogy külön cíkkel igényelne. Jó lesz megszerezni az újévi postakönyvet a levélhordóktól. Abban talán benne lesz, ha ugyan elfér. Ajánljuk az új rendelet gondos tanulmányozását. Ha csak egy nemi méter eltérés lesz egy horitokon vagy bélyegfelragasztáson menten felborul az egész intézmény. Az egyetemes postakongresszus, mely évenként tartja üléseit, ezúttal ki, mire van szüksége a világ népeinek, hogy az amugy is agyonterhelő postára még a fűdőves hallgatását is raktkoalja, a ráérő nepekre pedig a boszankodást ott, hol a bürokratizmusnak amugy is sok megrögzött híve van.

**Könyvismertetés.** Madelon Luif: Gumi. A „Jó Könyvek” legújabb kötete. Regény Fordította Kovács György. Pantheon kiadás. A nemzeti közeli könyvpiac egyik legnagyobb sikere ez a tropusi regény, melynek hollandus írója ma itt él közűtünk Budapesten. Két gyarmati fehér ember házasságának története a regény cselekményének a váza. Az egyik mely csupán hirtelen támadt vonzalomra épült, összeroppan a barbár földön. A másik, amelyet a hősiessé meglepett otthon és a családi szeretet gátja véd, megtépázva, de tisztultan és keményre kovácsoltan kerül ki a Vadon viharaiából.

A postás csenget és a család ámulva veszi át az ajándékot. Egyik csomagban ott van egy gyönyörű kézimunka ujság, a Tündérújjak friss száma. Csupa szép kép, hasznos szöveg. Egy másik csomagban gyönyörű tüllfüggöny, 150x250 cm. levegős, rácsos, finom holmi. Kockák, virágok rajja (részben már el is van kezdve a kézimunka). Ebben a csomagban van azonkívül egy csomag MEZ gyöngyfonal a függöny motívumainak kihimézéséhez. S mindez ajándék. A család kímélődve néz a meglepetés szerzőjére: a kedves családfőre. Egyszerre hányféle örömet Olvasnivalók, kézimunka, szórakozás karácsonyig és végül egy gyönyörű függöny a legszebb szoba ablakán. Mindezt pedig egyetlen mozdulattal szerezte meg: előfizetett a Tündérújjak egész évfolyamára P 1440 nól. Ehhez jár a nagyszerű ajándéksomag. Kérjen ingyenes mutatványszámot! (Budapest, Szervita-ter 3.)

**Hirdetmény.** Az a földművesek, földbirtokosok, bérlők, kiknek osztrák határkerületben maguk által művelt mező, kert vagy erdő gazdaságuk van s azok családtagjai határszéli uti igazolványt igényelhetnek. Az igazolványt a Köszegen lakók részére a községi m. kir. rendőrkapitányság 1935. január 1. és február 15. között állítja ki. E határidőn túl előterjesztett kérelmek nem teljesíthetők. Az igénylésnél hitelt érdemlően igazolni kell az igényjogsultság fennállását és a birtok fekvése szerint illetékes kataszteri község előjárósága által kiállított hatósági bizonylattal a megye vagy határbírói kősi (bérlői) mivoltot.

Dr. Vastagh Zoltán s.k.  
m. kir. rendőrkapitány

**Olcsón eladó** különböző tárgyak: egy szekrény, egy ágy, egy 3 fiókos szekrény, egy nagyobb fehér babaágy és baba szekrény, egy kütűnő hangszóró és fejhallgató, egy masszírozó-gumihenger (punkt roller), egy fekete kabát, egy pár fekete hócipő és két téli gypajuszvetter. Cim a kiadóhivatalban.

**Eladó egy kővér-**  
**sertés**  
Király ut 33. sz. alatt.

## Karácsonyra ne okozzon gondot, ha kevéssé a pénze, mert elég lesz

Ugyanis a forgalom emelése céljából áraitam mélyen leszállítottam. **Borsalino, Gyukits, Halban és Damask kalapok**

óriási választékban. Oroszlán védjegyű ingek és gallérok egyedárusítása. Férfi és női harisnyák, zoknik; férfi, női és gyermek kötött árukban, si- és korcsolya pulloverekben, valamint az összes divat és sport cikkekben nagy választék mélyen leszállított árák.

A „Takarékoság” utalványait készpenzértékben fogadom el.

## Weltner Mór divatháza

Szombathely,  
Erzsébet királyné-u. 22.

## Színház.

Csak hat napra gyűltek a riválisok Kőszegen, de elég ideig, hogy megvitessük: a vidékhez újra visszatért Alapi Nándor társulata kitűnő együttes; a rendezés, az előadás, a szereplők játéktudásának összhangja komoly színészmunka eredményeit fényjelezték.

A darabok kiválasztása — tekintve a rendelkezésre álló újdonság anyagot — szinten hozzáértő kézre vallott. Legfeljebb az egyik vigjáték nem volt egészen méretezhető a községi közönség különleges izléséhez. Beszámolóink a következők:

**Szombat: Helyet az ifjuságnak.** Vigjáték. Az áttekinthető és a jelenetek komikumának kidomborítására törekvő rendezést Henci Sándor vezette. A szereplők élén Alapi Nándor állott: kivételes tehetségű színész, könnyen varázslott életet Boronkay György furcsán érdekes figurájába. Hortobágyi Artur jó ismerősünk, az egyik szerepében csak községi sikereit örögzitette. Horváth Lucy kedvesen oldotta meg feladatát. Komoly munkát végeztek még: Pető Endre, Henci Sándor, Poór Irén és Zách János.

Vasárnap: „Szuhay”. Szalay László vigjátéka. A rendezés érdeme, hogy a karakter-figurákkal teletűzdelt, de sovánny mesejű darab mindvégig élénk volt. (Alapi Nándor.) A szereplők közül Hortobágyi Artur számára nyílt alkalom, hogy megmutassa mélyre alapozott tehetségét. Majdnem egyvonalban haladt vele Henci Sándor: verbéli színész, de nem egészen kiforrott. Rajtuk kívül: Horváth Lucy, Somogyi Rózsi, Pető Endre, Fellegi István és Poór Irén kérnek részt a sikerből.

Hétfő: Fizető vendég. Vigjáték. Az aprólékos gondú rendezés Alapi Nándor munkája. Horváth Lucy, Somogyi Rózsi, Fellegi István, Henci Sándor, Poór Irén és Pető Endre színészi munkáját jutalmazta tapsai a közönség.

Kedd: Az abbé. Paul Anthalme színműve. Az Alapi társulat községi szereplésének legnagyobb sikere. A mindent kihangsúlyozó rendezést Alapi Nándor vezette. A darab főszerepét is ő alakította — tökéletesen. De: „Az abbé” egész együttese is tudásának legjavát adta: ez a nagy siker magyarázata.

Szerda: A sziget. Színmű. A rendezés munkáját Henci Sándor látta el: a drámai erő nagyszerűen érvényesült. Az élen Alapi Nándor (követ), Zách

János, Horváth Lucy és Pető Endre haladtak.

Csütörtök: Mindig lesznek Juliák. Komédia. Rendező: Henci Sándor: a négy szereplős darab irányításával nehéz, de sikeres feladatot oldott meg. Erős Ica (Leonora) volt a darab lelke: bájos és sokoldalú. Partnere: Zách János elsőrendű színész. De a másik kettő: Henci Sándor és Somogyi Rózsi is rászólgáltak a közönség lelkes tapsaira.

Végeredmény: Alapiékat örömmel várjuk jövőre vissza.

## Hivatalos rovat.

Közhirre teszem, hogy mindazon adózók, akik adótarozásuk befizetésére kedvezményes részletfizetési engedélyt nyertek, — a kedvezmény élvezetében maradnak, ha az 1934. évre esedékes részüket f. évi dec. hó 31-ig befizetik.

Felhívom a város lótarzó közönségét, hogy akik 1934. év folyamán Kőrmenden a Korona vendéglőben, Rumban a nagyvendéglőben, Szombathelyen pedig a Sabáriában lovaikat ott az istállóban bekötve tartották, azonnal jelentkezzenek a városháza I. em. 26. sz. szobájában.

Krausz József csepregi lakos. mint rőföskerskedő egy drb. 1929. évi vadas, herelt és egy drb. peji lovával az év folyamán a községi országos vásárok is megjelent. Felhívom mindazon tulajdonosokat, akik istállóikban nevezett lovaikat vasárok alkalmával bekötött engedték, vagy akiknek lovaikat nevezett lovaival egyébként érintkeztek, egy vederből itatták, egy vályuból etették stb. haladéktalanul jelentkezzenek a városháza I. em. 26. sz. szobájában.

dr. vitéz Nagy Miklós  
polgármester h.

## Ipartestületi közlemények.

Az üzleti hirdetések korlátozásáról szóló 1933. XVII. t. c. 9. §-a alapján a Kereskedelmi- és Iparkamara, az idejét vagy divatját mult, raktáron maradt, kisélezett stb. áruknak, alkalmi kiárusítás hirdetésével a kiárusítás idejét 1935. január 14—28. napjaiban állapította meg. — Miről érdekelte tagjainkat azzal értesítjük, hogy az alkalmi kiárusítás csak a fenti és azon cikkekre van korlátozva, melyek a kiárusítási időszak kezdetét megelőzően vannak raktáron. Tehát általános kiárusítás nem rendezhető és abba friss beszerzési áru be nem vonható. — Az alkalmi kiárusítás ideje utolsó napjának elteltevel az ezekre vonatkozó hirdetéseket el kell távolítani, illetve azok közzétételét meg kell szüntetni.

Ipartestületi elnökség

## A gyümölcsfák téli permetezéséhez

csak **neodendrin,**  
**endát,**  
vagy **solbári**  
használjunk.

Legjobb hernyóenyvek:  
**hiberna,** **sotor.**

Vértetves sebek bevonásához:  
**almola** vagy **pomrin.**

Eredeti gyári áron beszerezhető:  
**Pollák Sándor cégnél**  
Kőszeg.

## Hosszu zongorát veszek

bármilyen állapotban. Kulhai Szombathely Széll Kilmányulca 23. szám.

## Biztosító társaság felvesz helyi megbizottat.

Ajánlatok „Kereset” jellegére a kiadóhivatalba címzendők.

### Köszönetnyilvánítás.

Azon számos és jóleső részvételyilvánításért, amelyben szeretett férjem, fiam, testvérünk, rokonunk

### Hochecker Károly

elhunyta alkalmából részesültünk, különösen az Ágytörőgyár, Nemezzgyár alkalmazottainak, valamint a Köszegi Sport Egylet koszoru és virágadományaiért, ezúton mondunk hálás köszönetet.

A gyászoló család.

### Meghívó.

## Az ENERGIA R.T.

1934. évi december hó 31 én d. e. 11 órakor Kőszegen a Köszegi Hitelszövetkezet helyiségében megtartandó

## rendkívüli közgyűlésére,

amelyre a részvényeseket és kötvénytulajdonosokat tisztelettel meghívja

az Igazgatóság.

### Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság jelentése az időközi mérlegről.

2. Az igazgatóság javaslata az alapszabályoknak az alapítóktól intézkedő 5., 6. §-ainak módosítása, illetőleg az alaptőke leszállítása iránt.

3. Esetleges indítványok.

A közgyűlésen csak azok a részvényesek és kötvénytulajdonosok bírnak szavazati joggal, akik részvényeiket, kötvényeiket, illetőleg ezekről kiállított elismervényt a közgyűlés megtartása előtt 3 nappal a Köszegi Hitelszövetkezet pénztáránál letétbe helyezik.

## Névjegy

megrendelhető

## Rónay nyomdában

Hétfőn történő rendelések azonnal elkészíttetnek. Tehát meg nem késő.

## ELEKTRO BIOSKOP HANGOS MOZI

Vasárnap. december 23-án:

## Ne vess szeress

Vigjáték 8 felvonásban.

Hangos kísérőműsor.

## Karácsonyi műsor:

Kedd, december 25-én:

## Dalol a vágy

Egy világhírű énekes karrierje. Főszerepben: JOSEF SCHMIDT. LILIANE DIETZ, SZÖKE SZAKÁLL.

Hangos kísérőműsor.

Szerda, december 26-án:

## Egy leány, aki mindent tud

Vidám filmregény. Főszereplők: Dolly Haas, Harry Lfedtke.

Hangos kísérőműsor.